

本報館告白
本報館自開辦以來，承蒙各界愛護，不勝感荷。茲因本館遷至新址，所有往來信件，請逕寄新址，以免誤會。此布。

新報

文八錄取

本報館告白
本報館自開辦以來，承蒙各界愛護，不勝感荷。茲因本館遷至新址，所有往來信件，請逕寄新址，以免誤會。此布。

本報館告白
本報館自開辦以來，承蒙各界愛護，不勝感荷。茲因本館遷至新址，所有往來信件，請逕寄新址，以免誤會。此布。

本報館告白
本報館自開辦以來，承蒙各界愛護，不勝感荷。茲因本館遷至新址，所有往來信件，請逕寄新址，以免誤會。此布。

本報館告白
本報館自開辦以來，承蒙各界愛護，不勝感荷。茲因本館遷至新址，所有往來信件，請逕寄新址，以免誤會。此布。

本報館告白
本報館自開辦以來，承蒙各界愛護，不勝感荷。茲因本館遷至新址，所有往來信件，請逕寄新址，以免誤會。此布。

歷由德帥師造親兵右方軍門正與督帶本甫趕往勸辦惟滋事之由刻下尚未探確俟有續聞當再錄登
 章江近述 ○江西撫院幕府裘君兩首折東名下士也據其性體德其心每年館餉餘悉付善事凡同鄉人之生不能歸死無以殮
 者無不踴躍籌殮竭力周卹卽有時殊困金盡蓋至典實從事者亦所不吝平時更製棺木及棉衣一切尤爲善會館任人領取十餘年來幾如一
 日受其惠者已不下數千人現值歲暮朔風凜冽慘寒之慘耳不忍聞裘君因先製男女棉衣數百件尤爲善會館任人領取十餘年來幾如一
 昔因又徵集同志數人議資添製俾貧黎不致向隅嗚呼如裘君者真可謂樂善不倦好行其德不矣爰急錄之以勸末俗 ○報記江東側僑某
 木作舖遺失刨皮以致延燒左右居鄰約百餘間一則當時該廟戲臺係夾街建造亦被焚及幸場力灌救僅損相樁杆數事茲經該處司
 董釀者修繕已告落成於昨晨延僱名班開堂演劇以酬神命立時往觀者紅男綠女蜂聚蟻屯有某童子年僅數歲被神杆難禦衆竟被冲倒傷
 聲呼救而繼致喧鬧人聲嘈雜爭致路旁觀者以爲神戲一時往觀者紅男綠女蜂聚蟻屯有某童子年僅數歲被神杆難禦衆竟被冲倒傷
 入夜觀一白如銀槍地寸許連日尙同雲四布凍霰未消想碧翁猶有一番白戰也
 火龍戲雪 ○九江西門外新街多半是蓮門華戶小本營生者本月十六日亭午時某姓家內不知因何失慎致兆焚如一時轟轟烈
 烈火鴉軍員營上冲不可撓迨至警砲齊鳴通城文武各官先後疾趨而至選鋒左營暨義渡局各水龍極力噴救得以撲滅是役也計共焚
 去五六戶尙未大傷元氣諸非白晝人多其害可勝言哉
 海盜獲盜 ○本月初九日水師統領費麟卿率領水師各營安小輪出洋梭巡在石浦洋面拿獲盜犯二名於十一日先飭鄭管帶解至鎮
 海交總理水師營務處吳吉人乘戎轉交鎮海縣訊辦據事主供稱被劫賊洋四百餘元桶子四十餘隻訊明後當即立正典型暫統領又從
 北井南運至白州洋面磨額相近有收帶魚船二只被盜所困船戶事主已有二人受傷遙見小輪在洋如嬰兒之得乳糧即稟知統領費軍
 門撥立立即鼓輪追捕至益港洋面始將盜船獲住搜獲贓洋十餘元大錢多千衣被零星原贓俱在二一與所報相符並搜出六門洋槍二桿
 刀四把尙有大件軍器已被擄入海中當時由軍門親自拿獲盜匪五名內有一名係著名海盜獨角龍之子統領遂於十七日回鎮電稟撫憲
 並至密陳明提道二名一係撫憲回軍門即當定罪云
 斃水而遁 ○巨縣名新化同三者專在輪船扒竊雖二只童子亦均識面前日由窰到滬又乘北京船由滬旋甬以被膝首而臥竊得某
 信客小洋二十餘角番缺十餘員大毛馬掛一件買辦處搜查見阿三在焉揭被一看馬掛洋缺絲毫無錯將阿三用手摀摀於艙山詎阿三
 暗將手持賊去懸空掛於北京船綫之上將進鎮海口時發身入水由口門梅花格游登彼岸而逸亦可見其賊伎之精矣
 百竅叢生 ○前報記賭卡巡丁舞弊一則茲悉該巡丁種種玩法幾於書不勝書即如嘉興航船每月貼費至五十元之多均係該巡丁
 一人經手該卡委員有無分潤外人不得而知其餘尙有陋規不一而足吁國家抽厘助餉原屬萬不得已之舉今該巡丁似此作弊病商不知
 在上者亦有所聞事也
 滬上官場聞事 ○新委署理海防同知葉臨恭司馬大莊於昨日命駕進城遍詢文武各衙門拜謁 ○吳滋司巡檢麥煥齋少尹參攷昨
 日因有要公命駕進城詣謁稟謁
 各得其所 ○劉乙笙司馬一行作更此事未廢不脫書生本色自任海防同知以來寒暑迭更行將俸滿例應入都引見今茲川沙之
 行殆恐無以應部吏之取求歟馬興之別駕履歷交印仍回南捕廳本任南捕廳閩閩曹頗足享清靜之福非會麻之按期會訊案牘勞形可比
 然猶人善任爲缺擇人之苦更亦可見矣特新舊交替之間當不免去思之感耳
 憲知人善任爲缺擇人之苦更亦可見矣特新舊交替之間當不免去思之感耳
 稟求讓路 ○前有美國教士在蘇省盤門外密渡橋南首買下地皮一塊爲建造教堂醫院之用茲因中國興造鐵路必由所買之地經
 過故教士昨已稟求蘇撫畫可否將鐵路讓開免致此地無用之物云
 惡賭教士懲 ○十鳥毒打情急潛逃至時鄰伙匿烟妓金寶床下是夜金寶接得其客正擬同夢忽聞狀下瑟縮之聲疑爲竊賊即查視勸
 不善接待慘被七十鳥毒打情急潛逃至時鄰伙匿烟妓金寶床下是夜金寶接得其客正擬同夢忽聞狀下瑟縮之聲疑爲竊賊即查視勸
 同案家堅不肯行後經老舅姆得知將妓拉回任意痛毆鄰人聞之咸爲酸鼻現將該妓幽閉一室求求生不得求死不能地獄之慘亦不過如是
 安得仁愛斯民者痛懲該搗以較該妓於水火之中哉

立止胃痛藥
本主人前在京都醫得耳方無異火蟲研如此粉無不立效於庚寅年始抵滬報館復代售次年余告退轉讓不復售者雖有等利之徒不知用假藥仍以此本主人之名公然出售且每告白謂人假冒此藥欺騙情同反噬殊堪痛恨人不堪為特聲明凡購藥者請認明胡錫印北門內五寶相紙號及每瓶洋二角○又製各精肝胃氣痛散諸藥均常自試百驗靈法一切諸症問流利捷如回春小瓶半打一角五分○寄大馬路紅樹園內○四馬路古香閣莊生出售
西曆一千九百零九年正月廿六日

[illegible][illegible]

上海英大馬路寶順里四弄對門 昔濟老藥房發兌

本藥房自開設以來從未有花柳藥登報問世蓋未得萬應良方不敢以升
不悉心考究以備世之不足今始覺得家藏秘方虔修數種凡諸近花柳會
明問件有至極書卷發黑洋文封口圖章鄉林舊吏剗切聲明並附贈藥目

有德律風公司開設連上有一年現在風氣既開信從益衆所感之事不但
 新開德律風之英法美之巡捕房工部局各國領事及館監兩處各官各洋
 館同業五十間學校日夜備用尤有九龍廣力各名號下天氣炎熱行路人
 無不稱便則便捷無匹請爲千里一登外非謬妄如藥舖或舖行或舖到于
 此則全至德律風到別半包包裹用無一不安價亦相宜諸閱明四川

[illegible]

廣東益三堂始創參茸芝朮每甸膏與湯生精吉祥

此藥專治婦人經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，服之第一功也。每兩銀料二錢，釀丸雙料，每粒一元，單料減半，另有始創痛經本堂藥料，皆經過分送，每兩銀料六角，每粒一元，單料減半。另有始創開門面便是真正老舖除者，小星半間切莫受其欺騙為要。

本益精液（心腎丸）耳聾效（發令效）三鞭酒（面黃丸）上素

公議再禁借彩

登議行晉
報各出業
登循借借
明香無彩
幸例如夫
祈概仍繼
士不有曾
商私狗經
垂借情公
鑒如難議
有期登
綢素創報
業亂一悉
緒是爰歸
給規於彩
公察本局
所出月經
啓公期租
同邀不
議集准
乙1883
國同各

洋八角○七粒才情傳八角○尺臘新里新二角○繪圖大紅袍磚洋四角○
 出檢關拱壁奇珍寶洋三角○增補首義義源子評洋四角○尺臘合璧洋三
 分類經登尺臘洋四角○新此天終巧配十二樓洋四角○一見哈哈笑洋
 絲緣洋四角○笑話新里新洋三角○尺臘全新洋四角○增批分類尺臘

二、也。古上言吳下言楚。各言其地。

蕪湖新聞
蕪湖米市自本年九月弛禁以來各米行指油煎章假米蠟燭局名目更加
紛紜約計出米六十餘萬已抽銀六千餘兩私吞各肥已物議沸騰事為米局局
紳等呈控各米販亦陸續遞稟請兩幫米號即公具稟詞請仍照舊章稟
請查辦

出之米釐總局江蘇候補道方爲出示嚴禁事照得釐捐爲餉萬不得已

將蘇州徵收實蘇木係因時艱恤餉萬不得已之舉本道奉飭會同米厘局
出示在案嗣以該局收厘以來在各商照章輸納愈公之費可加而公家之
需無窮商民貧乏不顧不法離向未經查實而人言噴噴決非因並惟米
價騰貴商民等或有假冒甘差妄索藉端索指漁利在即立時止
執役人等假有假冒甘差妄索藉端索指漁利在即立時止

三十一

二十夜 戲寶成
 客串 小天喜
 桂林 串演
 燈檢 挑白
 支十 華良
 十三 榮車關
 廿 力
 夏小 鄧觀
 月九 齡
 恒聲 金除
 勞 送親 去
 軟 拜 三
 禮 帥 害
 大 天
 李九 小
 三長 桂
 長勝 且
 勝 枝
 中 戲
 市 高
 街 昌

念月
李沈
晉韻
來秋
青戲
梨觀
專太
保
桂月
小奎
三官
聖員
聖廟
五
仙月
趙三
彭小
鳳廉
則茲
漢

初念於	孟	本國特任京都	聘請內城真正	一日老生孟少	王得全	盜金冠	周鳳林任順福	三麻子天
味	今	十	十	十				
二	二	二	二	二				
子	子	子	子	子				
白	白	白	白	白				
天	天	天	天	天				
次	次	次	次	次				
到	到	到	到	到				

年清刻
 內餐已
 先幾抵
 行天準
 准暫來
 演于
 海內國
 待停戲
 天津天
 念月
 密算小
 恆年過
 念月
 法門
 鎮寺府
 一第下
 樂樂排
 金仙演
 帝辛

上三本卷四
國
五

陽榮取演淮波五念
白告園茶儀天
角名等頭到新都京請特
順廷劉
圖榮汴演淮波五念

容嫩玉
之即能全愈每瓶二角五
此藥能治一切皮膚病如疥癩濕疹等症
用法：將藥水塗抹於患處，每日三次，每次一錢。
本藥房設在上海大馬路四馬路
宏保
NEW ZEALAND INSURANCE CO.
行司公險火宏保商英

司各脫鰵魚肝油
售發膏風追意如應萬
處傳寄埠各國中
此油能治一切肺病咳嗽吐血等症
用法：每日服三次，每次一錢。
本藥房設在上海大馬路四馬路

科華藥房
理代洋行配藥
司公險火水南英
司公險火水救倫
THE SOUTH BRITISH FIRE AND MARINE INSURANCE CO. LTD.
總行設在上海大馬路四馬路

冒假明聲
本藥房設在上海大馬路四馬路
凡有冒名者，定必究不貸
本藥房設在上海大馬路四馬路

牌份月圖彩開景滬金
鴻福來
本藥房設在上海大馬路四馬路
凡有冒名者，定必究不貸
本藥房設在上海大馬路四馬路

行洋信公路馬五
司公險火理經
大英士干的士右能
本藥房設在上海大馬路四馬路
凡有冒名者，定必究不貸
本藥房設在上海大馬路四馬路

棧土豐慶
本藥房設在上海大馬路四馬路
凡有冒名者，定必究不貸
本藥房設在上海大馬路四馬路

院醫西中
本藥房設在上海大馬路四馬路
凡有冒名者，定必究不貸
本藥房設在上海大馬路四馬路

辦泰
本藥房設在上海大馬路四馬路
凡有冒名者，定必究不貸
本藥房設在上海大馬路四馬路

酒德巴身補
本藥房設在上海大馬路四馬路
凡有冒名者，定必究不貸
本藥房設在上海大馬路四馬路

恒豐慶開新
本藥房設在上海大馬路四馬路
凡有冒名者，定必究不貸
本藥房設在上海大馬路四馬路

出滿宋印莊震
本藥房設在上海大馬路四馬路
凡有冒名者，定必究不貸
本藥房設在上海大馬路四馬路

酒液肉精鐵
本藥房設在上海大馬路四馬路
凡有冒名者，定必究不貸
本藥房設在上海大馬路四馬路

司公險水興庚
本藥房設在上海大馬路四馬路
凡有冒名者，定必究不貸
本藥房設在上海大馬路四馬路

糖香口
本藥房設在上海大馬路四馬路
凡有冒名者，定必究不貸
本藥房設在上海大馬路四馬路

保退樓銀成德
本藥房設在上海大馬路四馬路
凡有冒名者，定必究不貸
本藥房設在上海大馬路四馬路

滿在事出力各員照章酌量保獎彙繕清單恭摺仰祈 聖鑒事
竊查總理衙門暨戶部前次彙奏整理土稅摺內有兩三層內經
微各員異常出力准由該部核奪奏請優獎給予卹卹等語光
緒十七年七月間奉 諭旨該部知道欽此在案嗣經督臣咨
門應由何處彙獎旋准覆稱由川自行辦理等因當即轉行去
隨據金總局司道等詳稱川省土藥向來行銷湖廣陝西雲貴
等省茲者開辦土稅奏明設局卡儘三十餘處每所查地方幅
員寬袤延袤千餘里不等山徑之叢雜工路之紛歧奸商工於
避繞越漏偏稽查甚難而且土販人等結伴行經多驛輻輳
之始開辦辦理得力之員不易酌量情形互相踰隔風冰始艱
咸以具辦理得力之員不易酌量情形互相踰隔風冰始艱
督撫盛暑嚴寒不少懈怠計自光緒十七年十一月開辦起至
九年九月底止兩次年終共給獎等銀六萬有奇該員等辦理
土稅兩部年滿徵收鉅款核撥要需均不無微勞足錄茲謹擇其
出力尤著之員照章請獎彙列清單恭摺仰祈 聖鑒出
飭取部核議查照所請獎敘以昭激勸等因欽此在案
茲奉 諭旨該部知道欽此在案嗣經督臣咨
欽取部核議查照所請獎敘以昭激勸等因欽此在案
奏奉 諭旨該部知道欽此在案嗣經督臣咨
一覽二品銜在任候補知府劉慶成請獎後以
加二品銜在任候補知府劉慶成請獎後以
道員在任候補知府劉慶成請獎後以
封班後加三品銜在任候補知府劉慶成請獎後以
街直隸州知州陸用卓異獎請知縣邢錫管轄請加銜
同知銜補用縣知縣顧鶴年擬請補缺後以同知銜
知縣銜補用縣知縣顧鶴年擬請補缺後以同知銜
縣銜補用縣知縣顧鶴年擬請補缺後以同知銜
街張之鶴擬請加莊一級擬請試用補缺後以同知銜
街一五品銜試用補缺後以同知銜
候補鹽大使錢崇餘擬請加理問銜

請俟補缺後以知縣補用
川擬試用候補知縣仍留四川補指分四試用府經歷除
四候試用候補知縣一員隨帶加一級補用六品銜知縣
街候補知縣判閣增補請候補缺後以知縣補用六品銜知縣
餘等擬請從九品選起相經隨帶加一級補用六品銜知縣
聲經擬請加六品銜一員六品銜候補知縣黃克寬擬請候補缺後以黃巡檢
史調同安擬請加一員六品銜候補知縣史慶濤擬請加六品銜知縣
鹿傳霖片再請署成都府密遠府唐履康烈因案革職請覈
成郡保府員缺查有寶篆府知府唐履康烈因案革職請覈
聖署揭揚奏兩司會詳前來除分繳飭遵外理合附片具陳伏乞
聖鑒謹奏奉硃批吏部知道欽此

光緒二十一年京報
十二月初六日
二十二
上海新聞報館刊

鹿傳霖片再萬縣知縣桂秀調省遺缺查有現署昭化縣知縣
仁壽縣知縣何堅祥精明練達堪以調署又調署廣安州知縣
通判陸汝誠調省所遺廣安州知縣員缺查有無辜縣知縣楊
偕勤富有為益堪以調署該員正著各任內並有太平縣知縣
傷差及外理合附片具陳伏乞聖鑒謹奏奉硃批吏部知道
欽此

撫臣王文韶因糧價昂貴請免完納嗣於上年十一月內前據
所屬州縣收成甚為歉薄現在督餉地方官吏勒索紳商分赴收倉較輕酌將
金區採買接濟若仍照舊徵收恐不足敷招徠而裕民食應總辦
釐金局司道會詳前來臣核所議為是體恤災民起見擬請將
本省境內糶運穀米雜糧往來出口貨物無論水陸卡局一概免稅
金其販運出省者仍令於出境首卡完納一次俟至年穀豐稔仍

復照舊章辦理是否有當謹附片陳明伏祈 聖鑒謹 奏奉
硃批著照所請戶部知道欽此
降二級留任又降二級留任山東巡撫臣李秉衡跪 奏為查明
光緒二十年東河經徵部課未完一分以上各員開單具陳恭摺
仰祈 聖鑒事竊該部課未完一分以上各員開單具陳恭摺
在案查山東總務徵稅課銀兩無論官辦商辦向歸商課案內
造報民惠票價向歸臣課案內造報現在辦理光緒二十年完
累案銷查各員任期未完皆不及一分應免開列所有商課未完
分上各員具報截止日期及額徵未完分數據運使黃仲
泰開冊詳請具奏前來臣覆查無異除飭將未完銀兩嚴催清解
並督造冊詳送具 閱外理合繕具清單呈 覽即覽再此案
臣於本年十月二十五日該運使詳報合併陳明謹 奏
又 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批戶部議奏單併發欽此
十二月初七日
宮門抄○諭旨錄前○湘撫吳 奏查湘鄂軍收支各項摺○又
光緒二十一年京報 上 正月初六日 二十二 上海新聞館謹啟

忠信步隊五營翰林院編修曾廣鈞所帶銅武職隊二營衛隊一
哨以及記名提督龍鑑生所帶鐵字步隊十營已革廣東崖州牧
馬步隊四十五營所帶鐵字隊隊四營小馬隊八員自上年七月
間截至本年二月月底止係在湖南善後局暨藩庫備置庫車七次
收銀十六萬七千五百五十三兩三錢二分九釐開差路過各處
昌在湖北善後局普撥銀二萬兩委員赴部關發及共收銀
外撥各款先後十一大收銀一百六十二萬三千四百三十三兩
百兩銀二萬一千七百五十四兩三錢二分六厘除各軍動用招
應銷銀二萬二千七百三十六兩四錢二分六厘各軍動用餉
銀六十萬零七千八百零五十九兩六錢探購外洋槍炮動用
口糧應銷銀一萬八千七百五十九兩六錢各軍探辦旗幟戰
值應銷銀七十七萬二千七百五十五兩六錢各軍探辦旗幟戰
掛鑲鍋器具動用價值應銷銀七萬五千零八十二兩三錢二
各手製清帳棚動用工料應銷銀六萬五千八百二十三兩九
賞給各軍勇丁禦寒皮襖動用工料應銷銀五萬二千九百二十

光緒二十一年京報 十二月初七日 二十四 上海新領館附錄

內撥銀五萬兩速將陝省糧委徐等因議給發應需節
 去歲並請湖廣布政使王之春署理法武昌道其滇彥詳稱有此
 案前奉准戶部電達即在於戶部籌解東閣內撥欠庫平色銀
 二萬兩因陝西巡銀缺乏即請陝西巡撫張汝梅商會所計節
 候補兩知縣賈清裕解赴護軍院陝西巡撫張汝梅商會所計
 新授陝西巡撫魏光燾自營應其准盛加價銀兩前解解至金
 陵應由金陵支應局籌解等情詳請奏辦臣臣覆核無異除分
 咨外理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹奏
 御台臣陳璘等奏奉 硃批戶部知道欽此
 試繳餉片 再據湖北督糧道岑春煒詳稱湖北省各州縣衛光
 前一年額徵鹽課兩折正耗共銀四萬一千四百七十五兩
 零內除挖壓清洩水壓水船工稅銀共銀三十九兩六毫零銀
 下忙應徵兩折實應徵上忙銀二萬五千一百九十六兩零並
 一萬三千六百六十七兩零未完銀六千八百七十一兩零又額
 在隨漕淺船軍三安家正耗進開丁幫津資役等欸共銀九萬二
 千六百八兩零內除清洩挖壓沙壓應逃亡故絕水溢減緩徵共

月解銀五千兩改令經商部章一納又准戶部咨約定分年帶解固本練軍欠數擬宜有間之年解一五個月計銀七萬五千兩無間之年解一四個月計銀七萬兩自光緒十一年正月以前本年解銀解軍各等因所有駐紮各省應解之款十九年五月以前湖北兵部政使兩業經核對詳稱會同鹽政臣附片奏報在案茲據萬兩作為光緒十九年六七八九四個月分固本兵餉色等試用知州趙振楠試用通判呂廷瑜管辦赴京奏懇等情詳請奏准前來臣查該員除給咨管解外理合附片具陳伏祈聖鑒再湖北巡撫係臣本毋庸查解外併陳明謹奏奉硃批戶部知道欽此

頭品頂戴署湖廣總督臣張之洞奏為湖北省營先後更換名營管帶銜字片移銷地方查出具陳仰祈聖鑒事竊前准兵部咨光緒十五年十月二十八日奉 上諭各省防營如有更換管帶員弁或裁撤他處著隨時奏提等因欽此歷經遵道辦理在案茲查管帶武勝中營補用總兵王三因家

維各國事務尚同戶部具奏洋藥稅併徵由各關與
司合力開辦一摺抄錄原奏內開惟洋藥之數約在一萬
十兩度為入口時按報海關則存每箱僅有保結之稅房
覺船等處必貨荷箱向每關完納正稅三十兩並納釐金八十兩
始准出放改裝箱頭重貨車往內地並將例支餘工折
耗銀兩攤至第一體開支各等因查該船運到收稅自第一百六
十結開辦起至第一百三十九結止後結開辦收稅自第一百六
詳請參咨在案茲查自光緒第二十四年閏五月初九日起至八月
船裝進口計三個月應照舊條帶金提回溢支費銀兩暨存洋商
稅司銘銘等欸及鹽解戶部內務符等欸除撥分送總理各國
開在四柱別單外其餘奏委來京復核無異除冊分送總理各國
書院張之洞戶部科查辦外謹請清單會同南洋大臣署兩江總
門知道取銷發欽此

奏為無湖新關第一百四十結征
尚書銜安徽巡撫臣福潤跪 奏為無湖新關第一百四十結征
光緒二十一年京報 十一月十八日 二十八 上海新聞報鈞啟

收洋稅船鈔等項銀數開單奏報恭摺仰祈 聖鑒事竊駐安徽
蕪湖添設通商口岸原照成案將所征半年各稅按三個月奏報
一次前已題明自光緒三年二月十八日開辦第六十七結起至
二十一年閏五月初八日為止一百三十九結止嗣經結奏在
案茲據督辦蕪湖關德馨密札廣道袁稟謂稱無湖新關自光
緒二十一年閏五月初九日經至八月十二日第一百四十結
期滿所有本報代收各國商船及華商船隻正半子口各項稅
銀兩暨通章提出他等欸經飭前辦公水手銀兩實存數
目分別四柱開列造冊呈部科查辦外情前來復核無異除冊分送
理各國事務衙門暨戶部科查辦外謹請清單會同南洋大臣署
兩江督臣張之洞具奏伏乞 皇上聖鑒訓 奏奉 硃批
該部知道欽此

補湖片 再蕪湖縣徵微戶二稅例分兩季報部茲據委管無
湖關稅務徵池太康近袁紹祥詳報自光緒十九年十一月初一
日起扣至二十年十一月底止一年徵收稅數前經分季詳奏奏
咨在案今自光緒二十年十二月初一日起扣至二十一年五月

[illegible][illegible]